まちづくりは、市民の皆さんが主役になってはじめて達成できるもので、そのためには、住んでいる人が自分 たちの住むまちに「愛着」や「誇り」を持つこと、そして、そこに「笑顔」があることが何よりも大切です。

松山市には、道後温泉や松山城といった歴史的な資源はもちろん、俳句をはじめとすることば文化、豊かな自然 など、先人たちが残してくれた数多くの「たから」があり、こうした「たから」を市民の皆さんと一緒に磨きながら、 新たな魅力づくりに取り組んでいます。

そうした中、昨年、道後に新たな温泉施設「道後温泉別館 飛鳥乃湯泉」が誕生し、今年4月には温泉と融合した アートの大祭「道後オンセナート2018」がグランドオープンします。30を超えるアート作品がまちに展開されます。 また、「明治150年」、小説『坂の上の雲』の主人公の一人、「秋山真之の生誕150年」など好機も生かし、さらに 国の内外に松山の魅力を発信していきます。

これからも、「現地・現場を大切に」「市民目線を大切に」という基本姿勢で行政を推し進め、子どもからお年寄りまで、 一人でも多くの人が「笑顔」になり、幸せを実感できるまちを、市民の皆さんと一緒に作り上げたいと考えています。

The development of a city is never complete without its residents taking the leading role. To make this happen, the people who live there must love and be proud of their city, filling it with smiles.

In addition to historical resources such as Dōgo Onsen and Matsuyama Castle, Matsuyama City has a culture of language as seen in haiku, abundant nature, and many other treasures bequeathed by our predecessors. By working with the people of Matsuyama to add sparkle to these treasures, we give them a fresh appeal.

Meanwhile, we had the opening of the Dogo Onsen Annex Asuka-no-yu last year, and in April this year we will see the grand opening of DOGO ONSENART 2018, a spectacular festival of art merging with the hot springs. More than 30 works of art will decorate the city.

We will also be taking advantage of opportunities such as "Meiji 150th" and the celebration of 150 years since the birth of Sanevuki Akiyama, one of main characters in the novel Saka no Ue no Kumo, further showing off the charm of Matsuyama at home and abroad.

My plan is to move forward as a government with a basic stance that cares about what happens on site and about the how the citizens see things, so that people of all ages can smile because living here makes them feel happy.

Katsuhito Noshi Mayor City of Matsuyama 松山市長

野芯克仁



健幸(健康)

● 子育で・教育で幸せ実感

② 福祉・医療で幸せ実感

❸ 環境・安全安心で幸せ実感

4 産業・雇用で幸せ実感

⑤ スポーツ・文化で幸せ実感

6 交通で幸せ実感

7 地域の宝で幸せ実感

幸共(公共)

賑幸(振興)

③ 市民主体・連携で幸せ実感

## 一人でも多くの人を笑顔に 幸也実感都市 まつやま



22 いい、加減。まつやま Matsuyama City